

TOMTAR®

9404-A

Siège de douche escamotable
Notice d'utilisation version 2.0 FR




FR

Relevé des données d'identification du produit

Nous vous recommandons de noter dans le tableau figurant ci-dessous les données d'identification de votre produit que vous trouverez sur sa plaque signalétique. Ainsi disposerez-vous de ces informations en cas de questions sur le produit.

(Voir chapitre « Étiquetage des produits »)

TYP Type/modèle :	
REF N° d'article/RÉF. :	
UDI Numéro de série (21) :	
 Date de fabrication :	
Autres indications/notes :	

Nous vous remercions d'avoir choisi une chaise de douche de DIETZ.

Ce produit est un dispositif médical. Il est impératif que vous vous familiarisiez très précisément avec sa manipulation afin d'en faire un bon usage et d'éviter tout risque provoqué par une utilisation impropre.

Veillez lire attentivement la présente notice d'utilisation avant d'utiliser votre produit. Vous y trouverez des indications importantes qui vous permettront de tirer pleinement partie de ses avantages techniques. Vous y trouverez également des informations concernant la sécurité et le meilleur entretien possible de votre produit.

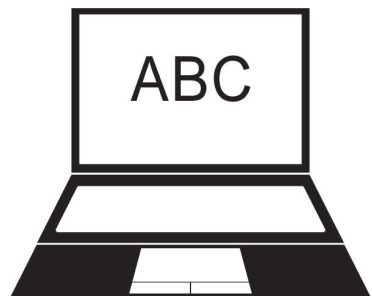
Si vous souhaitez des informations plus détaillées en matière d'assistance, veuillez contacter votre revendeur spécialisé.

Vous trouverez toujours la version la plus récente de documentation concernant votre produit sur notre site internet. Pour toute indication ou question concernant la sécurité liée au produit ou les rappels, adressez-vous par écrit ou par téléphone à DIETZ. Les coordonnées pour nous contacter figurent au dos de la notice d'utilisation.



REMARQUE

Pour les personnes atteintes de déficience visuelle, la notice d'utilisation est disponible sur **www.dietz-group.de** au format PDF aux fins d'affichage grossi.



1 Informations importantes	
1.1 Informations d'ordre général	5
1.2 Utilisation prévue	5
1.3 Indications médicales	5
1.4 Contre-indications	5
1.5 Symboles	6
2 Description du produit	
2.1 Ensemble fourni	7
2.2 Représentation exemplaire	7
2.3 Accessoires	7
3 Mise en service du produit	
3.1 Instructions de montage	8
3.2 Outils	8
3.3 Montage 9404-A	8
4 Utilisation du produit	
4.1 Réglage de la hauteur d'assise	9
4.2 Ajustage de l'assise	9
4.3 Déploiement et escamotage	10
4.4 S'asseoir et se relever	10
5 Caractéristiques techniques	
4.5 Transport	11
5.1 Principe des dimensions indiquées par DIETZ	11
5.2 Dimensions et informations techniques	12
5.3 Conformités	12
5.4 Autres données	12
5.5 Matières du produit	13
5.6 Étiquetage du produit	13
6 Consignes de sécurité	
6.1 Consignes de sécurité	14
7 Soin du produit et entretien	
7.1 Entretien / maintenance	15
7.2 Plan de maintenance	16
Nettoyage	17
7.3 Désinfection	17
7.4 Mise au rebut	18
7.5 Remise à autrui et réutilisation	18
7.6 Entreposage	18
8 Déclarations du fabricant	
8.1 Garantie	19
8.2 Durée de vie	19
8.3 Responsabilité du fabricant	19

1.1 INFORMATIONS D'ORDRE GÉNÉRAL

La présente notice d'utilisation fait partie intégrante de l'ensemble fourni. Elle doit être conservée à portée de main chez l'utilisateur et remise avec le produit en cas de transfert à autrui. En cas d'éventuels perfectionnements techniques futurs, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications des explications figurant dans la présente notice d'utilisation.

Toute réimpression, traduction ou reproduction sous quelque forme que ce soit, même partielle, n'est autorisée qu'avec l'accord écrit de DIETZ GmbH. Les droits d'auteur sont la propriété du fabricant. Veuillez contacter DIETZ GmbH pour connaître la version la plus récente de votre notice d'utilisation. Veuillez lire la notice d'utilisation avant de monter et d'utiliser le produit.

1.2 UTILISATION PRÉVUE

Utilisé sur un revêtement de sol solide, plan et antidérapant, ce produit a pour but de faciliter la prise de la douche aux personnes ayant une mobilité limitée. Le produit est conçu pour supporter un poids maximal de l'utilisateur de 120 kg. Le produit ne convient pas à des personnes de

taille inférieure à 146 cm ou pesant moins de 40 kg (IMC < 17) et ne doit pas être utilisé par des enfants. Ce produit n'est pas conçu pour servir de siège permanent. Ne pas l'utiliser à des fins de transport de personnes ou de charges.

1.3 INDICATIONS MÉDICALES

L'usage de ce produit est recommandé aux personnes à mobilité physique réduite qui ne peuvent pas prendre la douche debout en raison de :

- ▼ incapacité totale à tenir debout
- ▼ incapacité partielle à tenir debout
- ▼ amputation / défaillance / déformation d'un membre

1.4 CONTRE-INDICATIONS

Ne pas utiliser ce produit en cas de :

- ▼ troubles de la perception
- ▼ troubles importants de l'équilibre
- ▼ incapacité à s'asseoir
- ▼ poids de l'utilisateur supérieur à 120 kg

1.5 SYMBOLES

Ces symboles repèrent les passages de texte utiles au fonctionnement et à l'utilisation du produit au quotidien.



AVERTISSEMENT

Tenez impérativement compte des avertissements et respectez-les ! Ils signalent que leur non-respect peut entraîner des risques de blessures et/ou de dommages au produit ou à l'espace environnant.



REMARQUE

Conseils et astuces facilitant l'utilisation des différentes fonctions.

2.1 ENSEMBLE FOURNI

Le produit est emballé en usine sous film plastique et livré dans un carton.

Après réception de la marchandise, veuillez contrôler immédiatement qu'elle comprend tous les éléments devant être fournis et qu'ils sont en parfait état. Si vous constatez que le contenu est endommagé, veuillez en informer immédiatement votre fournisseur.

Ensemble fourni 9400-A pliant :

- ▼ 1 chaise de douche prémontée
- ▼ Fixation murale : 8 × vis,
8 × chevilles, 8 × cache-vis
- ▼ 2 gabarits de perçage
- ▼ 1 notice d'utilisation

2.2 REPRÉSENTATION EXEMPLAIRE

1. Fixation murale
2. Assise
3. Mécanisme de pliage
4. Pied télescopique
5. Clip embrochable
6. Vis de réglage
7. Embout de pied en caoutchouc



fig. 1

2.3 ACCESSOIRES

Il n'y a pas d'accessoires prévus pour ce produit.

3.1 INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Le montage et le contrôle fonctionnel doivent être réalisés par le revendeur spécialisé. Le technicien employé chez le revendeur spécialisé adapte le produit à son utilisateur.

3.2 OUTILS

- ▼ Tournevis cruciforme
- ▼ Perceuse à main
- ▼ Foret béton (Ø 8 mm)

3.3 Montage 9404-A

Le siège de douche escamotable peut être fixé sur des murs en béton, en béton expansé, en briques pleines, en briques creuses et en béton de plâtre renforcé de panneaux de particules.

1. Repérer sur le mur les trous à percer à l'aide du gabarit de perçage.
2. Percer les trous (Ø 8 mm) dans le mur et placer les chevilles.
3. Positionner la plaque murale conformément aux trous percés (figures 2 et 1). Posez les vis de sorte que les plaques murales soient encore mobiles. Alignez les plaques murales à l'aide du niveau à bulle, puis serrez les vis à fond.
4. Rabattez le siège de douche escamotable (fig. 2, 2).
5. Procédez au réglage en hauteur de l'assise à l'aide du niveau à bulle, par l'intermédiaire des pieds télescopiques et des vis de réglage (chapitre 4.2). Il convient d'ajuster l'assise à l'horizontale.
6. Ensuite mettez les cache-vis (au nombre de 8) (fig. 2, 3) dans les orifices de la fixation murale.



REMARQUE

Lisez la notice d'utilisation avant de monter et d'utiliser le produit.



REMARQUE

En installant le siège de douche escamotable, veillez à ce qu'il reste suffisamment d'espace d'évolution. Les deux pieds du siège doivent reposer en toute sécurité et le siège doit être accessible sans encombre.

Si le matériel de fixation doit répondre des exigences spéciales en raison du support, veuillez-vous adresser à votre revendeur spécialisé pour de plus amples conseils.



AVERTISSEMENT

Risque de pincement : Durant tout le montage, faites attention à vos mains et/ou doigts. ...

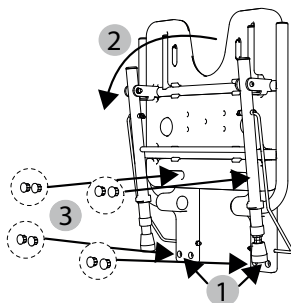


fig. 2

4.1 Réglage de la hauteur d'assise

1. Retirez le clip embrochable situé sur le pied télescopique (fig. 3, 1).
2. Réglez le pied télescopique à la longueur souhaitée (fig. 3, 2). Pour cela, faites chevaucher l'alésage du tube intérieur et celui du tube extérieur.
3. Remettez le clip embrochable en place (fig. 3, 1) jusqu'à ce que la bride de fixation soit complètement encliquetée sur le tube. Le clip embrochable doit de nouveau dépasser de manière visible et sensible de l'alésage.

Il est impératif que les clips embrochables soient encliquetés sur le tube extérieur. C'est la seule garantie que leurs broches se trouvent bien dans les alésages et qu'elles assurent la stabilité requise pour la chaise de douche.



AVERTISSEMENT

Risque de pincement : Faites attention à vos doigts lorsque vous réglez les pieds télescopiques.

Risque de basculement : Régler les deux pieds télescopiques à la même longueur.

Risque d'accident : Veillez à ce que les clips embrochables soient de nouveau bien encliquetés après le réglage en hauteur.

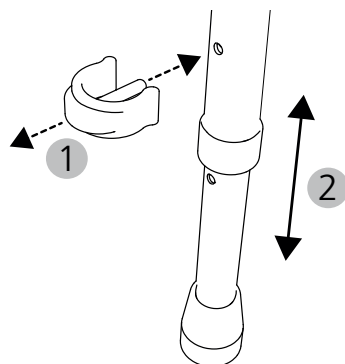


fig. 3

4.2 Ajustage de l'assise

Il est possible de régler l'assise à l'horizontale ou à l'angle d'inclinaison souhaité en ajustant la vis de réglage sur l'un des deux pieds télescopiques.

1. Desserrez d'abord le contre-écrou (fig. 4, 1).
2. Puis établissez la position souhaitée en desserrant ou serrant la vis de réglage (fig. 4, 2).
3. Resserrez à fond le contre-écrou (fig. 4, 1).

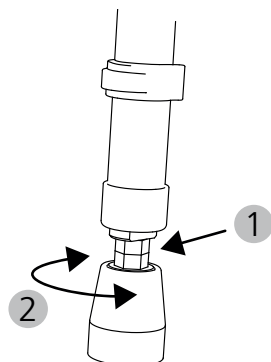


fig. 4

4.3 Déploiement et escamotage

Déploiement

1. Exercez une pression sur l'assise pour amener le siège de douche escamotable vers l'avant et le bas. Les deux pieds se déploient automatiquement et le siège de douche escamotable se délie (fig. 5, 1).
2. Vérifiez que les deux embouts de pied prennent bien appui sur le sol et que le siège soit accessible sans encombre.

Escamotage

1. Relevez l'assise pour replier le siège (fig. 6, 1). Les pieds se replient automatiquement et le siège de douche escamotable est maintenu contre le mur sans encombrement.

4.4 S'asseoir et se relever

1. Pliez lentement les genoux et asseyez-vous au centre de l'assise, faites-vous aider si nécessaire pour vous asseoir.
2. Pour vous relever, vous pouvez vous pousser contre l'assise pour vous remettre debout. Faites-vous aider pour cela, si nécessaire.



AVERTISSEMENT

Risque de pincement : Faites attention à vos mains et/ou doigts lors du déploiement et de l'escamotage. Relevez l'assise avec précaution. _

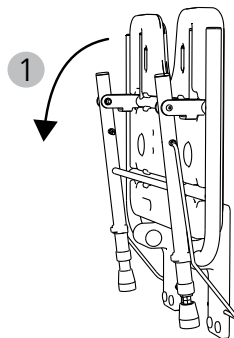


fig. 5

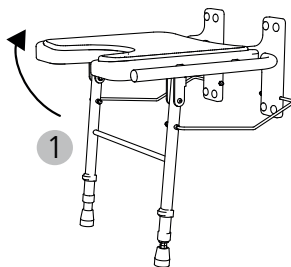


fig. 6



AVERTISSEMENT

Risque d'accident : Ne vous mettez pas debout sur l'assise.

Risque de pincement : Si un bouchon d'assise devez disparaître, faites-le remplacer au plus vite par votre revendeur spécialisé. _____

4.5 TRANSPORT

Ce produit n'est pas conçu pour être transporté fréquemment. S'il est nécessaire de transporter le siège, nous recommandons de le désassembler dans le sens inverse de celui indiqué dans les instructions de montage mentionnées plus haut. Il convient d'emballer le produit de manière à ce qu'il soit stable et ne risque pas d'être détérioré en cas de mouvements brusques ou dangereux du véhicule de transport.

5.1 PRINCIPE DES DIMENSIONS INDIQUÉES PAR DIETZ

Les données dimensionnelles se réfèrent à la configuration standard du produit.

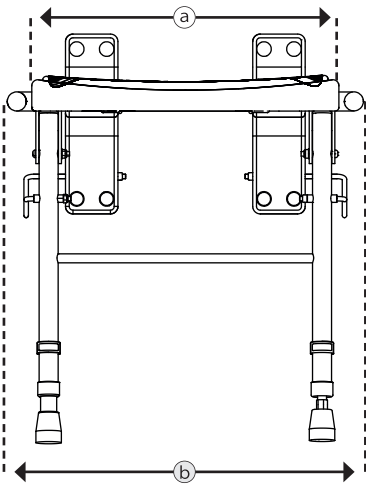


fig. 7



REMARQUE

Les dimensions mesurées sur pièces en textile (par ex. hauteur du dossier) sont données à titre indicatif et présentent une tolérance de +/-10 mm.

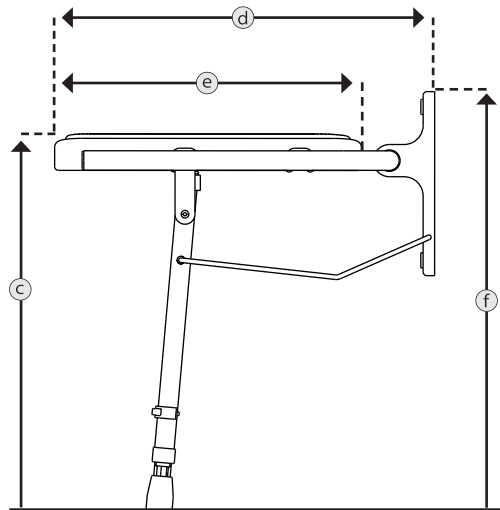


fig. 8

5.2 DIMENSIONS ET INFORMATIONS TECHNIQUES

Spécifications		9404-A	
a	Largeur d'assise	mm	400
e	Profondeur d'assise	mm	400
c	Hauteur d'assise (bord avant)	mm	470 – 570
d	Longueur hors tout	mm	490
b	Largeur hors tout	mm	470
f	Hauteur hors tout	mm	540 – 640
	Assise (l x p x h)	mm	400 × 400 × 40
	Poids de l'élément le plus lourd ¹	kg	2
	Poids total	kg	2,9
	Poids maximal admissible de l'utilisateur ²	kg	120

5.3 CONFORMITÉS

DIN EN 12182	Contrôlé conformément aux exigences des produits d'assistance pour personnes en situation de handicap
ISO 17966	Contrôlé conformément aux exigences et méthodes d'essai des produits d'assistance pour l'hygiène personnelle
ISO 10993-5	Contrôle de la toxicité dans la matière
Poids mannequin d'essai	120 kg

5.4 AUTRES DONNÉES

Spécifications		9400-A	
Réf. produit d'assistance (HMV)		04.40.03.0016	
Couleurs		blanc	
Assise	kg	0,9	
Température ambiante de service		+10 °C à +40 °C	
Conditions ambiantes d'entreposage		de 0 °C à 45 °C // humidité relative de l'air de 20 % à 75 %	

¹ Poids du produit sans les pièces amovibles (dans le cas présent, sans l'assise).

² Poids maximal de l'utilisateur avec charge supplémentaire / le poids de la charge supplémentaire abaisse d'autant le poids maximal autorisé de l'utilisateur.

5.5 MATIÈRES DU PRODUIT

Fixation murale	plastique (ABS)
Assise	plastique (PE)
Bouchons d'assise	plastique (TPR)
Mécanisme de pliage	acier inoxydable
Clip embrochable	acier inoxydable / plastique (PP)
Cadre et pieds télescopiques	aluminium (peint)
Vis de réglage / écrou	acier inoxydable
Embout de pied en caoutchouc	caoutchouc
Plastique de manchette de pied télescopique	plastique (PE + EVA)
Vis et raccords	acier inoxydable

Remarque : Tous les métaux utilisés sont résistants à la corrosion

5.6 ÉTIQUETAGE DU PRODUIT

La plaque signalétique et les avertissements figurant sur le produit doivent être lisibles. Faites remplacer immédiatement les plaques/étiquettes illisibles ou manquantes par votre revendeur spécialisé. Le numéro de série qui identifie sans ambiguïté un produit se trouve, sous l'assise, sur la plaque signalétique. Ne pas la retirer.

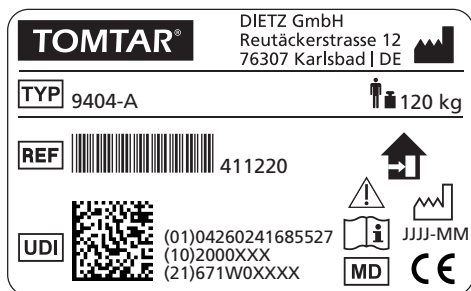


fig. 9

TOMTAR®	Marque commerciale
TYP	TYPE/modèle
REF	RÉF. = référence de l'article
UDI	UDI = Identifiant unique du dispositif (01) UDI-DI/GTIN (10) Numéro de lot (21) Numéro de série
	Fabricant/marque du fabricant/ adresse de contact
	Poids maximal admissible de l'utilisateur, charge supplémentaire comprise
	Date de fabrication
	Le produit n'est homologué que pour une utilisation en intérieur
	Respecter les consignes de la notice d'utilisation
	Attention : Les consignes de sécurité se trouvent dans la notice d'utilisation !
MD	Medical Device / dispositif médical
CE	Marquage CE MDR 2017/745, annexes I à III

6.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de votre produit, veillez à toujours respecter les consignes de sécurité suivantes afin d'éviter toute chute, situation dangereuse et toute détérioration du produit :

- ▼ Le produit ne peut être utilisé qu'en intérieur, sur un sol solide et plan.
- ▼ N'utilisez pas le produit comme aide pour vous relever et ne vous tenez pas debout dessus.
- ▼ Ne chargez pas le produit d'un seul côté.
- ▼ Il y a risque de dérapage en s'asseyant ou en se relevant dans une baignoire ou une douche humide, surtout en cas d'utilisation de produits de douche (par exemple du savon ou gel douche).
- ▼ Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- ▼ Contrôlez la stabilité de la chaise de douche après chaque désassemblage et réassemblage et assurez-vous que tous les pieds télescopiques sont réglés à la même longueur.
- ▼ En cas de mobilité fortement réduite, utilisez le produit avec l'aide d'un accompagnant.
- ▼ La surface du produit peut s'échauffer sous l'effet de l'eau chaude ou des rayons du soleil. Risque de brûlures !
- ▼ Les incidents graves survenant en lien avec le produit doivent être signalés au fabricant et à l'autorité compétente.

7.1 ENTRETIEN / MAINTENANCE

Nous vous recommandons d'effectuer régulièrement les contrôles indiqués dans le plan de maintenance pour que la sécurité du produit puisse être systématiquement garantie.

Un entretien ou une maintenance du produit insuffisante ou négligée entraîne la limitation de la responsabilité du fabricant. Le plan de maintenance ne fournit pas d'informations sur l'ampleur réelle des interventions effectivement nécessaires sur le produit.



REMARQUE

En votre qualité d'utilisateur, vous êtes le premier à remarquer les éventuelles détériorations. Si vous constatez un défaut qui est décrit dans le plan de maintenance ou tout autre défaut ou une entrave au bon fonctionnement, veuillez contacter immédiatement un revendeur spécialisé agréé. _____



AVERTISSEMENT

Seul le revendeur spécialisé est autorisé à effectuer des réparations sur le produit, avec des pièces de rechange d'origine DIETZ, afin de maintenir la sécurité de fonctionnement du produit. Le catalogue des pièces de rechange correspondant est à votre disposition sur notre site internet, à la rubrique informations sur le produit. _____



REMARQUE


Sauf indication contraire, les inspections et mesures préconisées dans le plan de maintenance doivent être mises en œuvre par l'utilisateur ou son accompagnant. _____



REMARQUE DESTINÉE AU REVENDEUR SPÉCIALISÉ :

Si l'utilisateur constate des anomalies sur le produit, veuillez effectuer le contrôle de tous les points énumérés dans le plan de maintenance. Ces contrôles doivent également être effectués avant chaque réutilisation et après un entreposage prolongé du produit (> 4 mois). _____

7.2 PLAN DE MAINTENANCE

Intervention	Description	une fois par mois avant utilisation	
Fixation murale contrôler la solidité de la fixation	<ul style="list-style-type: none"> Avant l'utilisation, il faut contrôler si le siège de douche escamotable est solidement fixé au mur.  N'utilisez plus le produit si vous constatez une détérioration de cette nature. Veuillez-vous adresser immédiatement à votre revendeur spécialisé aux fins de remise en état.	x	
Cadre contrôler l'état	Contrôlez si le cadre n'est pas déformé ou cassé.  N'utilisez plus le produit en cas de détection d'un endommagement de cette nature. Veuillez-vous adresser immédiatement à votre revendeur spécialisé aux fins de remise en état.		x
Assise vérifier le bon fonctionnement et l'état	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que l'assise est correctement fixée 	x	
	<ul style="list-style-type: none"> Contrôle des 5 bouchons intégrés à l'assise.  Faites remplacer les bouchons manquants dans les plus brefs délais par le revendeur spécialisé.	x	
	<ul style="list-style-type: none"> Recherche de ruptures et de détériorations matérielles  N'utilisez plus le produit si vous constatez une détérioration de cette nature. Veuillez-vous adresser immédiatement à votre revendeur spécialisé aux fins de remise en état.		x
Mécanisme de pliage contrôler fonctionnement et usure	<ul style="list-style-type: none"> Contrôler si le mécanisme de pliage est souple et fonctionne sans bruit.  En cas de défaillance, ses composantes doivent être changées auprès du revendeur spécialisé.		x
Raccords à vis contrôler la solidité de la fixation	<ul style="list-style-type: none"> Tous les raccords à vis doivent être serrés à fond.  Les écrous et vis autobloquants perdent de leur efficacité lorsqu'ils sont dévissés et revissés de manière répétée. C'est pourquoi il est nécessaire de les faire remplacer par un revendeur spécialisé agréé.	x	
Embout de pied en caoutchouc contrôler l'état	 En cas de défaut, remplacez sans tarder les embouts de pied en caoutchouc.		x
Contrôle visuel vérifier l'absence de pièces desserrées, de ruptures, de corrosion ou d'autres dommages	 N'utilisez plus le produit si vous constatez une détérioration de cette nature, car un usage sûr n'est alors plus garanti. Veuillez-vous adresser à votre revendeur spécialisé		x

Intervention	Description		
Ensemble du produit contrôler l'état de propreté	• Après chaque utilisation, nettoyez, et désinfectez si nécessaire, les pièces du produit qui ont été en contact direct avec la peau.	x	
	• Selon le degré de salissure, mais au minimum une fois par mois, le produit doit être entièrement nettoyé et désinfecté (voir chapitres 7.3. et 7.4).		x

NETTOYAGE

Pour nettoyer le produit, utilisez de l'eau tiède additionnée d'un nettoyant doux (sans solvant et d'un pH de 5 à 9). Après le nettoyage, rincez le produit à l'eau claire et séchez-le avec un chiffon.



AVERTISSEMENT

Détérioration matérielle : Pour le nettoyage, n'utilisez pas de nettoyeur haute pression, ni de produits chimiques agressifs ou caustiques, ou d'additifs abrasifs.

Risque de corrosion : Pour éviter la corrosion, assurez-vous que tous les éléments sont entièrement secs après le nettoyage. _____

7.3 DÉSINFECTION

Frottez ou vaporisez soigneusement toutes les pièces avec un désinfectant du commerce pour surfaces. Les surfaces sur lesquelles les mains et la peau sont en contact fréquent, comme l'assise, doivent être désinfectées avec un soin minutieux.

Les désinfectants compatibles avec les matières sont les suivants :

- ▼ désinfectant sans aldéhyde à base d'alcools (70 % d'alcool propylique maximum)



AVERTISSEMENT

Détérioration matérielle : Pour la désinfection, veillez à respecter les instructions d'utilisation et de mise en œuvre du fabricant des produits d'entretien.

Risque d'infection : Le produit doit être désinfecté avant chaque utilisation par une autre personne. _____

7.4 MISE AU REBUT

Si vous n'avez plus besoin du produit, veuillez contacter votre revendeur spécialisé qui viendra le chercher pour le mettre au rebut dans les règles ou assurer sa réutilisation. Si cela n'est pas possible, veuillez déposer le produit dans votre déchetterie locale.

7.5 REMISE À AUTRUI ET RÉUTILISATION

Vous pouvez remettre votre produit à autrui en vue de sa réutilisation. Le nombre de réutilisations possibles dépend de l'état d'usure des matières et de l'aptitude fonctionnelle du produit concerné.

Lorsque vous remettez le produit à autrui aux fins de réutilisation, veuillez à donner au nouvel utilisateur ou au revendeur spécialisé l'ensemble des documents techniques requis pour une utilisation sûre.

Avant sa réutilisation, le revendeur spécialisé doit nettoyer le produit, le désinfecter, contrôler son état, puis donner son feu vert.

Tous les points énumérés dans le plan de maintenance doivent être contrôlés sur le produit.

7.6 ENTREPOSAGE

Si vous souhaitez entreposer le produit, veuillez à le placer dans un environnement sec, à l'abri d'un fort ensoleillement et à une température comprise entre 0 °C et +45 °C. Escamotez le produit et déposez-le du mur. Sécurisez-le sur le lieu d'entreposage contre tout mouvement ou chute indésirable.

Si vous souhaitez réutiliser le produit après un entreposage prolongé (> 4 mois), veuillez contrôler tous les points énumérés dans le plan de maintenance.



AVERTISSEMENT

Détérioration matérielle : N'entreposez pas le produit à proximité d'une source de chaleur et ne déposez aucun objet dessus pendant l'entreposage.

8.1 GARANTIE

Les prestations de la garantie concernent tous les vices du produit qui sont dus à un problème de fabrication ou un défaut de matière. La durée de la garantie est de 24 mois à compter de la réception de l'avis de livraison, et au plus tard après la livraison. Les dommages causés par

l'usure naturelle, intentionnellement, par négligence ou en raison d'une utilisation inappropriée sont exclus de l'obligation de garantie. Il en va de même en cas d'utilisation de produits d'entretien, d'huiles lubrifiantes ou de graisses inappropriés.

8.2 DURÉE DE VIE

Nous considérons que ce produit a une durée de vie moyenne prévisionnelle de cinq ans dans le cadre d'une utilisation quotidienne et conforme. Le respect des consignes de maintenance et de sécurité indiquées dans la présente notice

d'utilisation constitue une condition préalable à cette durée de vie.

La durée de vie indiquée ne constitue pas une garantie supplémentaire.

8.3 RESPONSABILITÉ DU FABRICANT

La responsabilité de DIETZ GmbH est uniquement engagée si les produits sont utilisés dans les conditions spécifiées et aux fins spécifiées. Nous recommandons de manipuler les produits de manière appropriée et de les utiliser conformément aux instructions. La responsabilité de DIETZ GmbH n'est pas engagée en cas de dommages causés par des composants ou des pièces de rechange qui n'ont pas été agréés par DIETZ GmbH. Seul un revendeur spécialisé agréé, ou le fabricant lui-même, est autorisé à effectuer les réparations du produit.

TOMTAR®



Groupe de produits : chaise de douche

Produit : 9404-A

Notice d'utilisation version 2.0 FR

Version 2021-02 (RPO)

DIETZ GmbH

Reutäckerstraße 12

76307 Karlsbad

Allemagne

Tél. : +49 7248.9186-0

Fax : +49 7248.9186-86

info@dietz-reha.de

www.dietz-group.de

TOMTAR est une marque déposée de Dietz GmbH.

Les produits TOMTAR sont distribués par DIETZ GmbH.

Sous réserve d'erreurs d'impression, d'informations erronées et de modifications des prix ou des produits.

© DIETZ GmbH, Karlsbad.

Toute reproduction, même partielle, n'est autorisée qu'avec l'accord écrit de DIETZ GmbH, Karlsbad.